

澳門李湘記鑲牙  
古無鑲牙填牙補牙之法今有膠托銀托金托  
之奇法既起於西人奇遂傳於中土然便涉獵  
不精手段未熟若有移臺之憾適成齟齬之形  
技難擅於易牙味胡然而可口湘生長南交究  
心西學曾經北上又賦東征能鄙事而無多悔  
騫人而將老于焉跡返專事牙醫托不外於用  
膠用銀用金牙立愈於爲鑲爲填爲補兼有藥  
石立治瘡癰或加解脫之勞俱收自在之益  
諸君惠我請來澳島西頭游子停踪住在大街  
南向 光緒十一年二月吉日李湘記啟

國牙科大醫生羅諾士教授鑲牙補牙脫牙  
 醫理患牙鑲鼻各等無論一只半只全副俱  
 能鑲復竟如天然生成一樣咀嚼食物均可  
 自娛倘有牙疴牙疳及牙中有孔牙浮腫痛  
 或補或脫皆能醫治立效另有立止牙痛藥  
 水擦牙固齒香粉發售價甚相宜館在省城  
 大新街東約開張業經十餘年矣請 君有  
 欲賜顧者請移玉到本館面晤是荷 鑒  
 泰西鑲牙醫生關履常謹啟

牙 鑲 常 履 關  
 焙等茶販往安南東  
 蒙 貴客垂青不勝  
 商假冒牛茂李秀軒  
 茲經呈稟 港憲存  
 兩花貳用八仙罐身  
 用現已四處密查搜  
 省城香港澳門祇有  
 顧祈細認招牌并嘗  
 茂茶號李秀軒謹白

倫敦晏蘭加些火燭保險公司 啟者本公司開  
 創於壹千八百六十二年共合湊資本銀九百壹  
 拾六萬七千四百員經已交出資本共銀壹百零  
 壹萬八千六百員另盈餘積項銀壹百五十八萬  
 零一百七十二員茲立本行爲該公司代理人可  
 出保險單能保華人貨倉或貨物屋宇舖戶家私  
 等永無火燭之虞如有異外等事即可照常妥理  
 即照賠償保費相宜如欲知其詳細價值及別樣  
 章程請問本代理人可也 光緒 十一年  
 六月初十日 代理人太古洋行謹啟

蔡同生 本號創造薄荷油今歷  
 卅餘載并無分枝別店  
 向蒙諸 尊光顧海國  
 馳名今特設一棧寓香  
 港上環萬源隆行內以  
 便富客採辦如 光顧  
 者請移玉是荷此佈  
 光緒十一年六月十八  
 日 粵東省城打銅  
 蔡同生告白

薄正生 荷油 蔡同生告白

新 本館現有刊主紫  
 詮先生毀園文錄  
 外篇五卷皆言外  
 洋事務固留心時  
 事者所得先觀以  
 爲快也並有石印  
 縮本康熙字典出  
 售價甚相宜祈爲  
 光顧此佈  
 館主日報館謹啟

售 出 書

啟者香港石塘咀鴻  
 昌魚翅店所有來往  
 各項數目係應交小  
 號者無論本港與及  
 別埠均請滙交到小  
 號司事人劉文卿手  
 收方爲作實先此聲  
 明以免後論此佈  
 光緒十一年七月初  
 一日 鴻昌號告白

白 告



路之工所必以斯人為巨壁焉若以斯人總理鐵路之事庶可勝任愉快且予友進呈章程帳目較諸若輩不過四分之一予與友非有私情而故厚此薄彼也據實而言分應如是現在中國之存而不論者皆以若輩之徒托空言耳夫興造鐵路本係大事非可造次成功若輩欲中國一旦畀大權以成其事天下斷無是理若輩於數千百里之遠從未探其情形又不顧中國人民驚為創見何能相與有成中國人民類多以率由舊章為事欲造鐵路必須次第舉行又必須與民相洽溯數月之前已擬由開平興造鐵路通至北塘再行直達天津此處路逾多半係礦局所購與百姓無碍利益亦廣成之甚易且開平礦中之煤不分冬夏皆可源源運出生計日以繁昌又開平之產甚多有煤斤有石塊有石灰有火泥均可運出其左近更有鐵礦開平今日出煤九百墩一旦多開礦穴出煤更多由開平抵天津鐵路之生意更勝於京師一路至其費用則中開平至北塘僅銀五十萬兩向時英國未造鐵路以前該處地主開路將有成紛紛高擡地價所以用英金八千萬磅方成此舉當一千八百二十五年時英國鐵路不過五十六英里耳五年之後即增至一千英里一千八百八十四年竟增至一萬八千六百八十一英里每年所入英金計七千一百六萬二千二百七十磅美國於一千八百二十七年時鐵路僅有四英里迄今已有八萬二千英里英國向來章程鐵路不入城郭何況於中國而由北京直達天津詎不大相悖謬乎且若輩殊不知由京至津一路艱澀之事尤復不一而足迥非開平北塘至天津可比開平一路可運煤斤至天津以便出口且軍旅之事兵丁轉運於大沽北塘之間亦殊便易異日再可由北塘直達楊子江一帶豈不美哉又凡造鐵路必須國家保以按年二分之官利即可以造然猶必須有一總會之路更為佳妙如今中國欲成此舉其資安在中國若能作保向他處稱貸成之固妙特患借得巨款又用於他處耳若將造路之權予於一公司亦可成就但恐公司惟利是圖苟且其事不能經歷久遠則為患甚大愚謂莫妙於朝廷能保該公司稍得利息則該公司售股亦易此舉克成而實股者亦知實係建造鐵路不至用於他項朝廷亦可一總管鐵路機匠以督其事凡有建造均歸該總管開出帳目然後歸公司創造天津亦有能幹西人要必須同一專辦鐵路機匠之人辦理始臻妥善也

北月協銀七千兩湖南月協銀

七千兩江蘇月協銀六千兩江西月協銀五千兩四川月協銀四千兩江海關月協銀五千兩以上各省開每月共撥給銀四萬兩應令自本年五月起至十二月止按月照數提解毋誤要需相應請 旨飭下福州將軍兩江四





川湖廣各總督湖北湖南江蘇江西各巡撫無論何款按月如數籌撥迅速解往俾資應用毋得稍有遲誤至光緒十一年正月以後餉需應由廣西巡撫屆時查看情形奏明辦理于光緒十年二月初一日具奏本日奉 旨依議欽此等因咨院行局欽遵查照當經遵派員分往各省請領並奉前撫憲潘源派道元瑞駐滬派員催領運解轉解軍營濟用除陸續領解外湖北省尚欠解五個月協餉銀三萬五千兩湖南省尚欠解三個月協餉銀二萬一千兩江蘇省尚欠解一個月協餉銀四千五百兩江海關尚欠解兩個月協餉銀一萬一千兩江西省尚欠解五個月協餉銀二萬五千兩現奉憲台函諭餉項缺乏特用迫切飭速派員分頭請領欠解協餉以期迅速毋庸蘇道派員領運等因應即遵派員前往請領茲查有試用通判司徒湘堪以派委前往江蘇等省遵合具文詳請察核俯賜移咨各省關督撫飭各司道將奉撥協餉向欠未解銀兩發交派員領解回粵以濟邊防餉餉要需實為公便等情據此除分咨外合咨貴部堂院轉飭各該司道迅速交該伴具領轉解無誤要需須至查者

毋庸開缺 本報於五月二十一日恭錄督辦廣東軍務兵部尚書彭雪琴大司馬於光緒十一年三月二十八日在廣東省城大黃潛行營由驛具奏為欽奉 諭旨恭摺叩謝 天恩謹瀝下情伏懇 准開實缺俾得專力戎行以釋沃責而容調養緣由一摺茲謹悉於五月十七日准兵部火票遞回原摺內開軍機大臣奉 旨着毋庸開缺欽此○傳聞姑誌 金陵官場傳聞逆回白彥虎之子在新疆作亂聲勢猖狂 朝廷之意仍欲遣左侯相統兵出征然侯相春秋已高雖龍馬精神仍有廉頗覆轡之概而 聖天子優待功臣未必以小醜鳴張遽煩元老此說恐不足信也○英俄相待英人既據巨文島俄人亦在該島對岸屯兵築壘及炭乎有交開之勢李傅相因命丁禹廷軍門前往查訊英人謂係不得已而為之且向高麗暫假並無長據之意俄人謂此係英人導我先路英如捲甲休兵亦當偃旗息鼓軍門回津後業將情形稟覆傅相矣○欽憲行程 欽差查辦江蘇事件大臣錫席卿大司寇請 訓後即於六月二十日出都南下約計孟秋初浣是屆可以蒞止聞此次大遡上官場早經接有京電並不駐節蘇白實係巡詣滬江故日內已由邵道憲委派供應委員預備一切其行臺暫設海運滬局據外間擬議之詞謂滬上並無應查之件或者仍如去年冬秋欽憲所查故車

咨催協餉 護理廣西巡撫邵院廣西按察使李為奉撥協餉以資接濟事據廣西善後總局司道詳稱竊照粵西籌辦越南防務所需餉項奏准戶部咨光緒十年正月二十二日奉 上諭徐廷旭奏請豫籌撥款着戶部速議具奏欽此欽遵自應籌撥以資接濟公同商酌擬令潮



英京電音 初八日英都倫敦發來電音言新皇巴魯王業已遜位德國朝廷所索之賠款而行矣起不難化于戈而復修舊好也電音又言英廷現尚未定意撤還阿富汗疆邊之兵大抵阿俄之事仍未妥協也○英船行踪 卑崎報云英國澳參沙士水師座駕船於西歷上月二十一日由香港到噠據說船於途中有航工二人因病症病故即水葬其屍及船甫到長崎復有一人亦患痼症斃命同日溫達刺船則由林威美頓到輝亞布蘭船則於六月二十二日到崎而忌連澳戰船乃於二十五日行抵長崎云○激瀾靖浪 以油靖浪之說言之屢矣而試駭之舉則未多聞焉茲據上海初三日西報云昨日早當狂風驟發激瀾洶湧時有西人携有荳油一樽約二升之多在某路濱海處由西瓜扁船傾油於水是時該處鐵溝大作及油既下散布約有一百碼之遙油到之處浪勢即減不復如別處洶湧其功效之有可用於此見矣○華兵到滬 初五日有巴黎十火船由福州載有華兵八百名到上海○礦務起色 聞澳斯利亞洲之烏愁韓威路省自開採五金礦務以至一千八百八十四年杪止計所出之五金共值銀六千四百萬磅可見其礦務日有起色矣

<p>瑞益公司謹啟</p>	<p>柴月初玖日</p>	<p>能如貴客欲附貨搭船者請至本行面議</p>	<p>底波架星往</p>	<p>點鐘開行前往星架坡庇能毛厘士埠</p>	<p>柴月拾貳日下午肆點鐘開行前往星架坡</p>	<p>啟者本行有火船壹隻名風路金準於</p>	
<p>太古洋行謹啟</p>	<p>柴月初拾日</p>	<p>客欲附貨搭船者請至本行面議</p>	<p>坡架星往</p>	<p>蘇士倫頓等貴客欲附貨搭船者請至本行面議</p>	<p>羅寬拾三日開行前往星架坡庇能</p>	<p>啟者本行有火船壹隻名卑刺</p>	
<p>萬源隆謹啟</p>	<p>光緒十一年 初捌日</p>	<p>貴客欲附貨搭船者請至本行面議</p>	<p>安往</p>	<p>期於本月拾貳日開行前往安南西貢埠</p>	<p>貴客欲附貨搭船者請至本行面議</p>	<p>啟者本公司有火船壹隻名平堯越准</p>	
<p>上環瑞成公司啟</p>	<p>柴月初柒日</p>	<p>貴客欲附貨搭船者請到本號面議</p>	<p>安往</p>	<p>演準初玖日落貨至拾貳日開行前往安南西貢埠</p>	<p>啟者本號有火船壹隻名燕加</p>		<p>啟者本號有火船壹隻名燕加</p>

啟者西營盤海傍賢居里口廣勝  
糖雜貨舖開創多年生意繁盛司  
誠原禮興號着股本銀五百員因  
別業將名下股本並溢利自本年  
初一日起頂與鄧永倫堂承受所  
後老本溢錢項係鄧永倫堂所得  
各親朋相信銀兩揭借項會項賬  
仍歸廣勝隆支結清楚如日後有  
禮興號無涉謹此佈知以免後論  
光緒乙酉年七月初九日 禮興

茲者廣州府何光滿置有羅喉船一  
利約裝司馬秤四千担船上檣桿律  
架生什物一切俱齊現船泊在香港  
愿托中招到潮州汕頭朱益記號就  
價銀一千九百二十五兩准於六月  
清楚此船任由益記號改名管理倘  
光滿有欠到各埠貨賬揭借等項並  
向何光滿支取清楚與益記號無涉  
與隆亦與舊人無干特此聲明以免  
乙酉光緒十一年六月吉日汕頭朱

只船名何德  
纔船統炮火  
因欲別志情  
來承買言明  
來承買言明  
何德利艇何  
來歷不明但  
如日後生意  
後論 登十  
記號號白

啟者上環文咸西街門牌第五十八  
號永同昌藥材店曾於本年二月間  
全盆頂與和合堂承受今和合堂不  
能承受舊件關春等自願全盆承回  
所有永同昌欠到各行各欸賬項會  
項並日後生意盈虧皆為關春等之  
事與黃從善堂胡善昌堂莫日三人  
無涉特此聲明以免後論 壬子  
光緒十一年 七月 初八日  
胡善昌堂 黃從善堂 莫日謹白

啟者上環永樂街福利源客棧門牌第二第四  
號生意原日蒙朗山陳永堂劉昭倫三人同做  
開張茲蒙朗山陳永堂劉昭倫各圖別業願將  
福利源棧生意全盆舖底家私一概頂與增盛  
堂承受即日該項價清交福利源棧舊人妥收  
倘舊日或有會揭借欠等項俱歸舊人支理與  
新受人無涉現今新人仍用回福利源棧加三  
記字號開張自後生意盈虧永與舊人蒙朗山  
等無干特此聲明免致後論 光緒十一年  
七月初七日 福利源三記棧增盛堂啟

英國 戒烟精粉功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法 不惜工本務期剋制洋煙之癮無碍吸烟之人令其 自然戒斷永無後患與別家所售戒烟諸藥迥不相 同歷家 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽 幸已京省馳名矣惟近日妒忌爲佈散謠言似謂服 此戒烟離斷癮而難保無虞等語則大負本局立心 與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人 健飯身體日壯請看以下春君緝熙辨惑論與抄釋 中外西報自當了然幸勿爲浮言所阻致誤有志戒 烟者之大機會也於本局爲厚焉實望 特包銀七元

容緝熙辨惑陳情論 蓋聞說言之起以惑而生謠詠之興非詳莫辨僕身受風君之德耳聞風君之謫 德固不敢忘諱尤不敢諱也憶僕以煙霞痼癖失足英華日月還流羈身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟 迷機甘脫籠而無術思登彼岸縱停桴以何能不意買棹驚江旋識風君之面竟爾將帆渡世務期伸已 之忱遂思我以靈丹起沉痾於反掌固已恩慙額頌藉日報以揚名澤本肌淪異風聞而紀實矣今者人 言伐異衆論黨同謂丹龍功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜闕於三年僕爾時聞語心驚無聊 色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼胸光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不 必向青囊而藥乞神清氣朗無虞富白晝而魔國東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世 在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易萎固未落而石已出瓦遂解而冰旋消者也僕有意共渡 迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除異竟濟世向多寶筏俾醉生夢死知隨 時可放屠刀則僕今日之冒固以誌一己之歡亦以造斯大之福豈特爲風君解嘲嘲而已哉 又爲外國遠宦所嘉可知並無僞飾凡有志戒烟者請向敝局購置可也

抄譯中外西報 選錄辛巳廿二日中外新報有苦海慈航一段係由西 字新報譯出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郵寄信來云 言及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至蜀境左 近之志和營見有操舟人久染烟癖欲戒無由屢屢中國戒烟丸數瓶覺 小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾罹不起無何兩本局戒烟 精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得未曾有又以其名與白濁粉及 各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷已公自覺其 事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故郵寄此信託新報錄入特 爲華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商民見今 漢口 居臣 氏啟

香港 英京 省城 上海 福州 小宋 天津 漢口 居臣 氏啟



**屈臣氏大藥房**

本局自道光三十四年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名所有假冒招牌故特准用龍牌為記以免混冒客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍牌件件皆真貨至白尾牌之標未設顏色不過當模呈覽矣

原創一在香港中環畢基街對門 一在英京反出治大街  
後一在粵城外沙基大街 一在天津英大馬路  
一在廣州南台廣東會館隔鄰 一在漢口洋街一碼頭後便  
一在佛山北勝街 一在澳門大街  
一在天津紫竹林 一在廈門島美街  
一在京都正陽門外大柵欄門欄胡同二號

屈臣氏謹啟

**協泰隆機器廠**

啟者本廠專辦各港上等馬辰沙藤各款製藤水藤竹藤櫥口遮骨藤皮藤心發客貨真價實童叟無欺小店先開在澳門街今就客路遷往特選在城貴客照顧祈請至十三行源昌街中約坐東向西與隆隆字號 貴客光顧請移玉趾是禱

四月廿九日 隆隆字號 省城源昌街永興隆號謹啟

**洋面保險公司**

啟者本保險公司價甚相宜花紅更多並設北打蘭士亞蘭之火燭宴梳規矩妥善賠償極快如 貴客賜顧請祈 光臨或送至上環恒信益內禮玉泉收作爲實據無誤此佈 謹啟

光緒八年 九月初三日 代理人屈臣氏公司佈

**屈臣氏大藥房**

探選妙藥 此酒甘香醇膩性味和平無論男女老幼隨量飲之量能滋潤臟腑願養顏容服三次每次一匙有裨益而無損耗洵爲杯中物之至寶也

每樽價銀 大三元六分 小一元八分

**屈臣氏大藥房**

止咳甘草膏 此膏取甘草中此藥餅專治咽喉各疾及口中損爛痛楚等症或傷寒熱毒等症或喉閉塞腫脹以致喉喉閉塞腫脹及喉喉閉塞腫脹喉一切危症皆能治之每瓶銀一元二角

每樽價銀 大三元六分 小一元八分

**詩韻珠**

啟者本堂在西法點石書局定印詩韻珠一套頭韻聯珠附附大觀詩近十九科詩韻聯珠編餘照合璧舊款詳加校訂精益求精故至今始竣然書成之日外埠承辦十去其七粵東僅存數百套每套分四卷價甚相宜如意者請至各號面議特此佈聞 一在十甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北勝街天成藥房 香港上環廣泰公白店發售 羊城三益堂謹識

**新印發**

本齋新選近時名作數千篇大題業已美備安日製義大成用最小鋼字縮印極爲玲瓏一洗點石之弊舟車行便每部價銀三兩六錢正諸君寄售處開列 一在香港中環結志街粵報館 羊城五仙門內東頭三益號 雙門底 緯文堂 古香閣 上海二樓渡同利銀號 天津廣昌東棧馮望之先生 京師廊房二條胡同松源齋 漢口寶順洋行辦房 福州滙豐辦房鄧寶廷 此書所印無多如欲躉售請向商學館是荷 光緒十一年 粵東羊城卷石齋主人謹識

**參茸燕鮑**

啟者余幼習中英文字通商中外至今二十餘年矣前者余經上煙糖數年屢戒不效今蒙產洋煙地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國煙藥數味和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此煙乾的味美不苦不併無入煙尿等弊服此無憂病患癮癮立除照服時服凡遇出外煙癮起即食煙便見功此誠乃戒煙之第一法也 無憂癮癮每個九厘實每包八個價銀一毫英字封口另有鎗上消積癮凡未成癮者當吸完煙時食一二個能盡除煙癮癮癮自後包無成癮之累也 每個價銀四厘實每盒廿六個價銀二毫兼能治咳嗽哮喘 一在正街誠福銀店 一在汕頭昇平街益昌店 一在粵東省城大新街昌記店 一在佛山快子街街誠福銀店 一在汕頭昇平街益昌店 一在星架坡馬車街聲利行寄賣 若有斷癮害人之藥 求天恩之 香港發興街口黃天寶堂謹識

**洋菓**

此酒甘香醇膩性味和平無論男女老幼隨量飲之量能滋潤臟腑願養顏容服三次每次一匙有裨益而無損耗洵爲杯中物之至寶也

每樽價銀 大三元六分 小一元八分

**屈臣氏大藥房**

止咳甘草膏 此膏取甘草中此藥餅專治咽喉各疾及口中損爛痛楚等症或傷寒熱毒等症或喉閉塞腫脹以致喉喉閉塞腫脹及喉喉閉塞腫脹喉一切危症皆能治之每瓶銀一元二角

每樽價銀 大三元六分 小一元八分

**管業**

啟者鏡湖醫院自癸酉開辦迄今十有餘年推善日廣籌善日增今春同人集議增擬裕後良規章程若有善士捐產入院以增善助永作醫院善基者該產每年收息將壹半歸院代辦善事一半歸送業者祭祀恭奉永成規矩現先擬妥善隨刊刊派週知周知皆允舉行章程如此樂善隨人茲有曹連益堂芳憲公遺業樂送歸院據報芳憲公原籍南海神安司扶南堡曹邊鄉寄居澳門其後嗣應達應賢兩昆承允先君臨終遺囑日後將其遺業積蓄有成立於建祠祭祀之中務須行善等語嗣經曹家承遺登報於光緒六年置買永安街前後三邊相連舖式拾五間樂將該業送歸鏡湖醫院收管請照章程訪查等因爰集眾察核清楚公同承收查芳憲公廉潔遺業一爲善而後嗣不忘遺囑克成先志繼善可嘉用業以佈聞 光緒拾壹年 六月初八日 鏡湖醫院董事公啟

**小大錫字粒**

啟者本館專辦鋼字銅版鑄有大小錫字粒出字畫玲瓏精細無匹不拘多寡均可發售諸君光顧請至本館面議此佈

光緒十一年正月 乙酉年正月 循環日報館啟

**黃西泰**

啟者本館專辦鋼字銅版鑄有大小錫字粒出字畫玲瓏精細無匹不拘多寡均可發售諸君光顧請至本館面議此佈

光緒十一年正月 乙酉年正月 循環日報館啟

**芳棣**

啟者本館專辦鋼字銅版鑄有大小錫字粒出字畫玲瓏精細無匹不拘多寡均可發售諸君光顧請至本館面議此佈

光緒十一年正月 乙酉年正月 循環日報館啟

**屈臣氏大藥房**

止咳甘草膏 此膏取甘草中此藥餅專治咽喉各疾及口中損爛痛楚等症或傷寒熱毒等症或喉閉塞腫脹以致喉喉閉塞腫脹及喉喉閉塞腫脹喉一切危症皆能治之每瓶銀一元二角

每樽價銀 大三元六分 小一元八分

**煤炭**

啟者元亨公司寓中環海傍街門牌第八十號成興二層樓常有各等煤炭發售價相宜諸君光顧請移玉步特此佈聞

光緒十一年 三月 元亨公司謹啟

**西紙**

啟者本館專辦鋼字銅版鑄有大小錫字粒出字畫玲瓏精細無匹不拘多寡均可發售諸君光顧請至本館面議此佈

光緒十一年正月 乙酉年正月 循環日報館啟

**牙鑲**

啟者本館專辦鋼字銅版鑄有大小錫字粒出字畫玲瓏精細無匹不拘多寡均可發售諸君光顧請至本館面議此佈

光緒十一年正月 乙酉年正月 循環日報館啟

**屈臣氏大藥房**

止咳甘草膏 此膏取甘草中此藥餅專治咽喉各疾及口中損爛痛楚等症或傷寒熱毒等症或喉閉塞腫脹以致喉喉閉塞腫脹及喉喉閉塞腫脹喉一切危症皆能治之每瓶銀一元二角

每樽價銀 大三元六分 小一元八分

**屈臣氏大藥房**

止咳甘草膏 此膏取甘草中此藥餅專治咽喉各疾及口中損爛痛楚等症或傷寒熱毒等症或喉閉塞腫脹以致喉喉閉塞腫脹及喉喉閉塞腫脹喉一切危症皆能治之每瓶銀一元二角

每樽價銀 大三元六分 小一元八分